

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 1

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Cork [Hoekstra, Cor]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Blick in unsere  
Gazetten



## Da Altersrente vorhanden . . .

Nicht ungern wüßte man, was sich der Verfasser dieses Inserates beim Schreiben ungefähr gedacht hat:

Gesucht in neuen  
Bungalow

### Haushälterin

zu 2 Personen. Flotte  
Erscheinung u. intelli-  
gente Person wird  
bevorzugt, da  
Altersrente vorhand.  
Offerten mit Foto an

Der Bund hat sich offenbar damit abgefunden, daß die in der Privatwirtschaft teilweise höheren Löhne das Personal von der Staatskrippe weglocken:

Wir suchen einen

56644

## jüngeren Mitarbeiter

mit abgeschlossener Berufslehre zur Mithilfe in verschiedenen Prüferteilungen. Begabung für konstruktive Aufgaben im Messwesen ist erwünscht. Bei Befähigung sind gute Ausstiegsmöglichkeiten gegeben.

Offerten mit Lebenslauf sind zu richten an das

**Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Bern 3**

Dank intensiver Bautätigkeit entstehen neue, interessante Berufe:

### Der Kranenpflegerverein Männedorf

sucht zur Entlastung seiner  
Gemeindegemeinschaft eine

### Aushilfs-Schwester

Braune Sterne flimmern vor unsern Augen beim Durchlesen dieser Annonce:

Der Bewerber muß umfassende Kenntnisse in allen Bereichen der Parkettverlegung, einschließlich Stab-, Mosaik- und Musterböden besitzen.

Weiter erwarten wir gutes Organisationstalent, sicheres und selbständiges Auftreten, Verhandlungsgewandtheit und entsprechende Kenntnisse in der Menschenführung Führerschein erforderlich.

Das tägliche, ach, so verhaßte Sich-mit-Geld-befassen-müssen mag dazu führen, daß ein Chef sein Herz zum Kassenschrank macht; daher wohl diese Offerte:

Wir bieten:

interessante, verantwortungsvolle Arbeit in einem gesunden Arbeitsklima mit abgeschlossenem, konziliantem Chef, neuzeitliche Lohn- und Arbeitsbedingungen

Die gute Bürokräft kann sich heute offenbar ein derartiges Stellengesuch leisten:

## Gewandte Stenodaktylo

sucht Halbtagsstelle (vormittags).  
Wer mir eine günstige 3—4-Zimm'wohnung in Zürich vermitteln kann, wird bevorzugt.

Sollte aber in Zürich keine freie Wohnung aufzutreiben gewesen sein, so werfen Sie «Blick» in den See und melden Sie sich nach Zollikon:

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams  
suchen wir eine

## kaufm. Mitarbeiterin

für deutsche und franz. Korrespondenz sowie allgemeine Büroarbeiten.

Schöne ruhige Lage, Nähe Stadtgrenze/Zollikon mit Blick auf den See. 5-Tage-Woche.

Wir wollen nicht altmodisch sein, aber doch wieder einmal darauf hinweisen, daß Hausmütterchen noch immer der schönste Beruf für Frauen ist. Man braucht ja beim Aufsetzen einer Heiratsannonce nicht gleich so deutlich zu werden, wie das folgende Inserat es ist; immerhin kann man es keiner Frau verargen, daß sie, wenn sie sich schon mit einem 3650 Jahre alten Herren zusammentun will, wenigstens Wert auf eine pfundige Pfund-Heirat legt:

Frohmutige, sympathische junge Witwe mit Kleinkind, prot., aus gutem Hause und in sehr guten Verhältnissen, wünscht

## Bekanntschaft

mit liebenswürdigem, sportlichem Herrn im Alter von 3650 Jahren, zwecks Heirat. Zuschriften unter Niffre N an die Annon-

Wertvolle Mithilfe im Haushalt werden dem Hausmütterchen die Speiserüebli sein:

Jahr für Jahr werden hier große Ernten an feinsten Speiserüebli eingeheimst. In diesem ehemaligen Moorboden gedeihen die Rüebli ausgezeichnet; sie werden sehr zart und fleißig und erfreuen sich bei den Konsumenten in der Stadt besonderer Beliebtheit. Die Kultur der Rüebli ist verhältnismäßig einfach, zudem ist der

Ueberdies sei hiermit auf einen maximalen Staubsauger hingewiesen, den Sie, haben Sie ihn erst angeschafft, nicht mehr werden missen wollen:

### Staubsauger SEV

Der ~~SEV~~ ist ein Entstaubungsgerät, das nicht nur ein Tief-, sondern ein Durchsauger ist. Seine maximale Saugkraft gewährt ein gründliches Durchsaugen und damit das Entstauben der Teppiche

BERN 91  
LEDERMANN-SPAHR A.G.



## Neue Kräfte

Ein kleines Schächtelchen zu Fr. 3.80 vertreibt Erschöpfung, Arbeitsunlust, Müdigkeit und Überarbeitung schnell und wirksam. Cégluton-Drageés mit Kalzium, Magnesium, Phosphor, Vitamin C und Glutathion geben Kindern und Erwachsenen rasch **neue Energien.**

# Cégluton

Cégluton in Apotheken und Drogerien

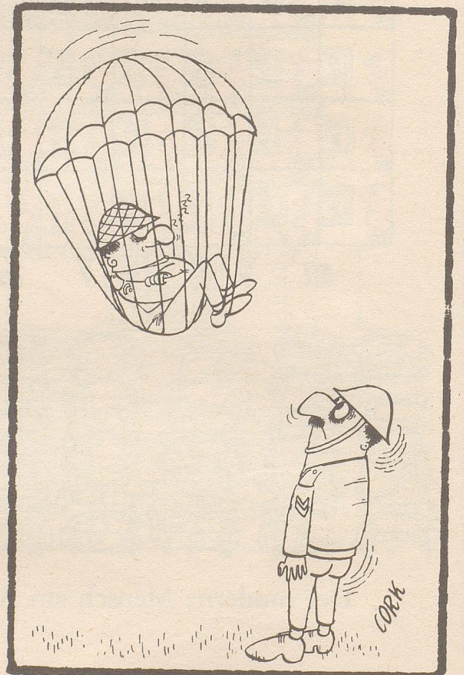
## ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER —

Sie fühlen sich dann viel frischer

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen.

Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen, freien Abfluß der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluß an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apotheken und Drogerien Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 5.45.

## CARTER'S kleine Leberpillen



## gegen Schmerzen

# Siniphen

Gegen Schmerzen  
Contre les douleurs

Erhältlich in Apotheken und Drogerien  
Fabr. Pharma-Singer, Niederurnen